

ԵՐԵՎԱՆԵՐԻ ՏԱՐԻ

ՄՇԽԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի. կէս տարվանը 6 ռուբ. Առանձին համարները 5 կոպէկով.

Թիֆլիսում գրվում են միմյան խմբագրատան մէջ. Մեր հասցէն. Тифлисъ, Редакция «Мшакъ». Կամ Tiflis, Rédaction «Mschak». Տէլէֆոն № 253.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ (բացի կիրակի եւ տօն օրերից).

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լիցուով. Յայտարարութիւնները համար վճարում են իւրաքանչիւր անգամ իւր 10 կոպէկ. Տէլէֆոն № 253.

ՀԻՄՆԱԳԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

Եղիարէթ, Եփրոսինիա, Մարիամ, Վառվառէ, Կարա, Մկրտիչ, Պօղոս եւ Յովսէփ Կարա-Մուրզաները արտիճաւով յայտնում են առաջինը իր թանգագին որդի, երկրորդը իր ամուսին եւ մնացածները իրանց եղբայր

ՔՐԻՍՏԱՓՈՐ Մ. ԿԱՐԱ-ՄՈՒՐԶԱՅԻ

Մանր որ տեղի ունեցաւ մարտի 27-ին Յուդարկաուրութիւնը տեղի կուսնեայ շարքի մարտի 30-ին, առաւօտեան 10 ժամին, հանգուցեայի ընտանիքից, Մուխրանակայ փողոց, տ. Մուխրանակու, դէպի Կուկիայի կաթնօղկայ Պօղոս-Պետրոս եկեղեցին (Նիկոլայեանակայ փողոց) եւ այնտեղից Կուկիայի կաթնօղկայ գերեզմանատունը: Հոգեհանգիստ հինգշաբթի եւ ուրբաթ երեկոները, ժամի 7-ինս 1—3

ՔՐԻՍՏԱՓՈՐ Մ. ԿԱՐԱ-ՄՈՒՐԶԱՅԻ

Ներքին Տեսչութիւն. Քրիստափոր Կարա-Մուրզա, Նամակ Սոյախից. Նամակ Խմբագրութեան. Նամակ Խմբագրութեան. Ներքին Տեսչութիւն. ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Արտաքին Տեսչութիւն. ՀԵՌԱԳՐԱՆԵՐ. ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ. ՆԵՐ. ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ. Եւրօպական մտքից եւ գրականութիւնից.

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Քրիստափոր ԿԱՐԱ-ՄՈՒՐԶԱ. Երէկ, մարտի 27-ին, առաւօտեան, Թիֆլիսում յանկարծակի վախճանվեց մեր յայտնի եւ բարձրագէտ Քրիստափոր Կարա-Մուրզան: Անպատելի էր այդ մահը Նախընթաց երեկոյան Կարա-Մուրզան, սովորականի պէս աշխարհ ու առողջ, պարագլուխ էր երգեցիկ խմբի հետ: Տուն վերադառնալով, նա ուրախ եւ զուարթ էր. երէկ առաւօտեան յանկարծ զգում էր որ պակասութիւնն, դուրս է գալիս պատըշաղկապ, բայց այդանգ, մինչեւ բժշկի դալը, վախճանվում է սրտի պայթիւնից:

ՔՐԻՍՏԱՓՈՐ Մ. ԿԱՐԱ-ՄՈՒՐԶԱՅԻ

Նամակ Սոյախից. Նամակ Խմբագրութեան. Ներքին Տեսչութիւն. ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Արտաքին Տեսչութիւն. ՀԵՌԱԳՐԱՆԵՐ. ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ. ՆԵՐ. ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ. Եւրօպական մտքից եւ գրականութիւնից.

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Քրիստափոր ԿԱՐԱ-ՄՈՒՐԶԱ. Երէկ, մարտի 27-ին, առաւօտեան, Թիֆլիսում յանկարծակի վախճանվեց մեր յայտնի եւ բարձրագէտ Քրիստափոր Կարա-Մուրզան: Անպատելի էր այդ մահը Նախընթաց երեկոյան Կարա-Մուրզան, սովորականի պէս աշխարհ ու առողջ, պարագլուխ էր երգեցիկ խմբի հետ: Տուն վերադառնալով, նա ուրախ եւ զուարթ էր. երէկ առաւօտեան յանկարծ զգում էր որ պակասութիւնն, դուրս է գալիս պատըշաղկապ, բայց այդանգ, մինչեւ բժշկի դալը, վախճանվում է սրտի պայթիւնից:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Քրիստափոր ԿԱՐԱ-ՄՈՒՐԶԱ. Երէկ, մարտի 27-ին, առաւօտեան, Թիֆլիսում յանկարծակի վախճանվեց մեր յայտնի եւ բարձրագէտ Քրիստափոր Կարա-Մուրզան: Անպատելի էր այդ մահը Նախընթաց երեկոյան Կարա-Մուրզան, սովորականի պէս աշխարհ ու առողջ, պարագլուխ էր երգեցիկ խմբի հետ: Տուն վերադառնալով, նա ուրախ եւ զուարթ էր. երէկ առաւօտեան յանկարծ զգում էր որ պակասութիւնն, դուրս է գալիս պատըշաղկապ, բայց այդանգ, մինչեւ բժշկի դալը, վախճանվում է սրտի պայթիւնից:

գործին Առաջին քառասուն խումբը նրա դեկադարութեամբ կօնցերտ է տալիս 1885-ին Եւ այն ժամանակից մինչեւ այսօր, 17 տարիների ընթացքում, Կարա-Մուրզան աշխատում էր այդ ասպարէզում, երբէք չը հրապարակելով մի այլ գործով, երբէք չը դուրս գալով իր դասան, փչոտ ճանապարհից: Մի չքաւոր, ուղղակի աղքատ մարդ, նա միայն իր անսահման եռանդով, իր հսկայական աշխատասիրութեամբ սկսեց, ստեղծեց, զարգացրեց իր սիրած ու փայլալից գործը այնպէս, որ այսօր Ռուսաստանում չի լինի մի հայախնակ, փոքր ի շատ նշանաւոր տեղ, ուր չը ճանաչեն Կարա-Մուրզային:

Մի տեղ նստել չէր իմանում այդ անխնայ մարդը. ոչինչ գիտարութիւն չէր վախճանում նրան եւ նա քաղաքից քաղաք էր անցնում, կազմակերպում էր խմբեր, կօնցերտներ էր տալիս, ամեն տեղ թողնելով շատ զեղեցիկ տպաւորութիւն: Բերեք մի քանի թէւեւ կցկտուր, բայց շատ պերճախօս տեղեկութիւններ այդ գործնալի մարդու գործունէութիւնից: Կարա-Մուրզան այսօր ժամանակի ընթացքում կօնցերտներ տուել է 47 քաղաքներում, կազմել է 90 խումբ, կօնցերտների թիւը հասնում է 248-ի: Խմբերին մասնակցողների թիւը (կանայք եւ աղա-մարդիկ) եղել են 40—150 հոգի: 1895 թ-ին Կարա-Մուրզան Բագրում մի մեծ կօնցերտ տուեց իր գործունէութեան տասնամյակի առթիւնով եւ մի թեթեւ հաշիւ ներկայացրեց հասարակութեան իր արածների մասին: Տասը տարվայ ընթացքում նրա խմբերին մասնակցել են 1220 հոգի արական սեռից, 260՝ իգական, 67՝ առանձին երգողներ երկու սեռից. գրվել են 320 մշակված երգեր, 67 ինքնուրույն հեղինակութիւններ, 28 օրկեստրի համար, 18 ճանաչատեղութիւններ: Սրանից կարելի է դատել, թէ ինչ է արել նա մինչեւ մահվան օրը: Իսկ ինչ է տուել հայ հասարակութիւնը այդ անձուէր

է ոչ միայն քաղաքականութեան, այլ եւ նոյն իսկ գիտութեան, գեղարուեստի եւ բարոյականութեան մէջ առանձին առանձին ցոյց տալ միջավայրի գերակշռութիւնը ընդդէմ անհատի: Պատմութիւնը, Բուրջօյի կարծիքով՝ մարդկային սեռի պատմութիւնն է. եւ նա անհատի դէմ դնում է անարդկութեան հոգին: «Մարդկութիւնը», ստուգ է նա, «հակաբնից եւ թշուառից չէ բաղկացած, այլ միջակ մեծութիւններից: Նա այն կարծիք է, որ ժամանակի հետադարձութիւնն է, որ «հերոսներին» մեծացնում է—«հերոսները մտախից փոքր են երեւում, որովհետեւ հետո են միտաբանականութիւնը ներշնչող անցեալից. եւ նրա հերոսութիւնը բան չէ, բայց թէ՛ անձնութեան խառնուրդը: Այս է պատճառը, որ նրա կարծիքով «բանականութեան ոյժը ոչ թէ մեծ մարդկանց, այլ ամբողջ սեռի մէջ պէտք է որոնել: Նա մինչեւ իսկ այն միտքն է պաշտպանում, որ բանակարութիւնը ոչ թէ մասնաւոր անհատների կամքից է կախված, այլ ամբողջ ստորկան հակումների հետեւանքն է: Այս նոյն հետեւողականութեամբ՝ ժողովուրդն է իսկական վարպետը, ստեղծագործող ոյժը թէ լսողի, թէ բանաստեղծութեան եւ թէ գիտութեան մէջ:

Բուրջօյի չափազանցութիւններն ահա այն աստիճանի են հասնում, որ նա մարդկային մտքի եւ ողորմ անհասկանալի (subjektiv) սահմաններում անգամ—գիտութեան եւ գեղարուեստի մէջ—անսահման ստեղծագործողին՝ անարդկութեան հոգուն» այսօր վճռողական դեր է յատկացնում: Եւ երբ նա նկատում է, որ բոլոր մարդիկ միասին աւելի զօրեղ միտք ունեն, քան թէ՛ Վոյտէրը եւ աւելի մեծ գիտութիւն, քան թէ՛ Արիստոտէլն ունէր—Պատու-բարը շատ իրաւացի եւ սրամտ կերպով պատասխանում է («Die Philosophie der Geschichte als Sociologie»), որ Բուրջօյն աչքաթող է անում այն հանգամանքը, որ մտքերի գումարը նոյնանիչ չէ մտքի բարձրութեանը, որ մտքի գումարեկները քանակից կախված չէ մտքի որակի բարձրութիւնը. մի-

մշակին 1897 թ-ին Ղարաուրագործում տուած մի կօնցերտի յայտարարութեան տակ Կարա-Մուրզան, առանց որ եւ է բացատրութիւնների եւ գանգատների, գրել է հետեւեալ արտածիկ տեղեկութիւնը. «Կօնցերտներից մուտք (սկզբից, ի հարկէ) 54,500 ռուբլի, ծախս 57,600 ռուբլի.—դէֆիցիտ 3,100 ռուբլի»:

Ահա Կարա-Մուրզայի վարձատրութիւնը: Սա գրտական չափն է: Իսկ ինչպէս չափել եւ գնահատել այն դժոխային տանջանքները, հալածանքները, որ կրել է նա, այն անհուն եռանդը, որ նա թափել է իր սիրած գործի վրա: Ինքը ընտանիքի տէր, երբէք չէ համարձակվել մտածել իր եւ իր երեխաների մասին, արել է յանուն գաղափարի, վարել է գրկանքներով իր կենսը, ապրել է պարտքով, կէս—քաղցած, բայց երբէք եւ ոչ մի դէպքում չէ թուլացել: Մի ֆանատիկոս էր Կարա-Մուրզան իր երգերի վերաբերմամբ: Ով ճանաչում է նրան, տեսել է գոնէ մի անգամ, նա շատ լաւ գիտէ, որ չէր կարող լինել ոչ մի դժուար, անպատասխան հանգամանք, որի մէջ Կարա-Մուրզան միտք մի եւ նոյնը չը լինէր—ժպտուն, սիրալիր, հաւատացող, երկխոյս մարդ: Ոգեւորութեամբ յափշտակվող Մի քանի վերաբերմամբ միայն նա անհաւատ էր. նա չէր հաւատում, թէ գործը կարող է խափանվել որ եւ է պատճառով: Ամեն ինչ կարող էր լինել, եւ քաղցածութիւն, եւ գրկանք, եւ հալածանք, եւ զգուշի, ստորաբարձ չարախօսութիւն, բայց չէր կարող չը լինել միայն մի բան—գործը շարունակութիւնը: Հազուադէպ են այս տեսակ ընտրութիւնները, շատ հազուադէպ: Գաղափար դարձած մարդը, իսկ որ, անպայթելի է. այն, ինչ գիտար կարող է կամ բողբոջին չէ կարող գլուխ բերել նոյն իսկ խոյր տաղանդը, կատարում է գաղափար դարձած մարդը: Սուրբ ոգեւորութիւն, նա հրաշագործ է:

Եւ եթէ Կարա-Մուրզան մեզանում շատ հրաշքներ կատարեց, դրա պատճառն այն է, որ այն մէկի սուր, լարված մտածողութիւնն է, որ առաջնորդում է դէպի ճշմարտութիւնը եւ ոչ թէ շատ երի թոյլ մտածողութիւնը:

Քրիստափոր ԿԱՐԱ-ՄՈՒՐԶԱՅԻ. Երէկ, մարտի 27-ին, առաւօտեան, Թիֆլիսում յանկարծակի վախճանվեց մեր յայտնի եւ բարձրագէտ Քրիստափոր Կարա-Մուրզան: Անպատելի էր այդ մահը Նախընթաց երեկոյան Կարա-Մուրզան, սովորականի պէս աշխարհ ու առողջ, պարագլուխ էր երգեցիկ խմբի հետ: Տուն վերադառնալով, նա ուրախ եւ զուարթ էր. երէկ առաւօտեան յանկարծ զգում էր որ պակասութիւնն, դուրս է գալիս պատըշաղկապ, բայց այդանգ, մինչեւ բժշկի դալը, վախճանվում է սրտի պայթիւնից:

Քրիստափոր ԿԱՐԱ-ՄՈՒՐԶԱՅԻ. Երէկ, մարտի 27-ին, առաւօտեան, Թիֆլիսում յանկարծակի վախճանվեց մեր յայտնի եւ բարձրագէտ Քրիստափոր Կարա-Մուրզան: Անպատելի էր այդ մահը Նախընթաց երեկոյան Կարա-Մուրզան, սովորականի պէս աշխարհ ու առողջ, պարագլուխ էր երգեցիկ խմբի հետ: Տուն վերադառնալով, նա ուրախ եւ զուարթ էր. երէկ առաւօտեան յանկարծ զգում էր որ պակասութիւնն, դուրս է գալիս պատըշաղկապ, բայց այդանգ, մինչեւ բժշկի դալը, վախճանվում է սրտի պայթիւնից:

Քրիստափոր ԿԱՐԱ-ՄՈՒՐԶԱՅԻ. Երէկ, մարտի 27-ին, առաւօտեան, Թիֆլիսում յանկարծակի վախճանվեց մեր յայտնի եւ բարձրագէտ Քրիստափոր Կարա-Մուրզան: Անպատելի էր այդ մահը Նախընթաց երեկոյան Կարա-Մուրզան, սովորականի պէս աշխարհ ու առողջ, պարագլուխ էր երգեցիկ խմբի հետ: Տուն վերադառնալով, նա ուրախ եւ զուարթ էր. երէկ առաւօտեան յանկարծ զգում էր որ պակասութիւնն, դուրս է գալիս պատըշաղկապ, բայց այդանգ, մինչեւ բժշկի դալը, վախճանվում է սրտի պայթիւնից:

Քրիստափոր ԿԱՐԱ-ՄՈՒՐԶԱՅԻ. Երէկ, մարտի 27-ին, առաւօտեան, Թիֆլիսում յանկարծակի վախճանվեց մեր յայտնի եւ բարձրագէտ Քրիստափոր Կարա-Մուրզան: Անպատելի էր այդ մահը Նախընթաց երեկոյան Կարա-Մուրզան, սովորականի պէս աշխարհ ու առողջ, պարագլուխ էր երգեցիկ խմբի հետ: Տուն վերադառնալով, նա ուրախ եւ զուարթ էր. երէկ առաւօտեան յանկարծ զգում էր որ պակասութիւնն, դուրս է գալիս պատըշաղկապ, բայց այդանգ, մինչեւ բժշկի դալը, վախճանվում է սրտի պայթիւնից:

Քրիստափոր ԿԱՐԱ-ՄՈՒՐԶԱՅԻ. Երէկ, մարտի 27-ին, առաւօտեան, Թիֆլիսում յանկարծակի վախճանվեց մեր յայտնի եւ բարձրագէտ Քրիստափոր Կարա-Մուրզան: Անպատելի էր այդ մահը Նախընթաց երեկոյան Կարա-Մուրզան, սովորականի պէս աշխարհ ու առողջ, պարագլուխ էր երգեցիկ խմբի հետ: Տուն վերադառնալով, նա ուրախ եւ զուարթ էր. երէկ առաւօտեան յանկարծ զգում էր որ պակասութիւնն, դուրս է գալիս պատըշաղկապ, բայց այդանգ, մինչեւ բժշկի դալը, վախճանվում է սրտի պայթիւնից:

Քրիստափոր ԿԱՐԱ-ՄՈՒՐԶԱՅԻ. Երէկ, մարտի 27-ին, առաւօտեան, Թիֆլիսում յանկարծակի վախճանվեց մեր յայտնի եւ բարձրագէտ Քրիստափոր Կարա-Մուրզան: Անպատելի էր այդ մահը Նախընթաց երեկոյան Կարա-Մուրզան, սովորականի պէս աշխարհ ու առողջ, պարագլուխ էր երգեցիկ խմբի հետ: Տուն վերադառնալով, նա ուրախ եւ զուարթ էր. երէկ առաւօտեան յանկարծ զգում էր որ պակասութիւնն, դուրս է գալիս պատըշաղկապ, բայց այդանգ, մինչեւ բժշկի դալը, վախճանվում է սրտի պայթիւնից:

Քրիստափոր ԿԱՐԱ-ՄՈՒՐԶԱՅԻ. Երէկ, մարտի 27-ին, առաւօտեան, Թիֆլիսում յանկարծակի վախճանվեց մեր յայտնի եւ բարձրագէտ Քրիստափոր Կարա-Մուրզան: Անպատելի էր այդ մահը Նախընթաց երեկոյան Կարա-Մուրզան, սովորականի պէս աշխարհ ու առողջ, պարագլուխ էր երգեցիկ խմբի հետ: Տուն վերադառնալով, նա ուրախ եւ զուարթ էր. երէկ առաւօտեան յանկարծ զգում էր որ պակասութիւնն, դուրս է գալիս պատըշաղկապ, բայց այդանգ, մինչեւ բժշկի դալը, վախճանվում է սրտի պայթիւնից:

նա մինչև մահվան րօպէն մնաց նոյնը, ինչ էր 17 տարիների ընթացքում և նա չէր ծերացաւ եւ չէր ծերանայ, եթէ ճակատագիրը տուած լինէր աւելի երկար ապրելու բախտ:

Այս տողերի մէջ, որ գրում ենք անակնկալ մահվան թարմ, ցնցող ազդեցութեան տակ մենք չենք կարող գնահատել այդ համեստ մարդու կատարած գործի անգին նշանակութիւնը: Եւ ինչ հարկաւոր է այս րօպէին գնահատութիւն: 47 հայրենակ քաղաքներ եւ ամեններ աեսել են նրան, ճանաչում են. տնտեսաբան, այսօր էլ դեռ ամեն տեղ հնչում են կարա-Մուրզայի երգերը, ժողովրդական պարերի հետ միացած: Մի այսպիսի ժամանակ երբ մեր խեղճ լեզուն հազիւ հազ է կարողանում մի թշուառ գոյութիւն քարշ տալ անհամար խոթերի ու քարերի մէջ, նա, այդ համեստ մարդը, սիրել տուեց հայկական երգը, ժողովրդական մտքի ու զգացմունքի այդ աննման թարգմանը դրեց հրապարակի վրա, ցոյց տուեց մեզ, օտարացողներին, ցոյց տուեց օտարներին եւ ամենքից էլ շնորհակալութիւն ստացաւ: Անցեալ տարվայ կովկասեան ցուցահանդէսը այցելողները շատ լաւ յիշելու կը լինեն, թէ ինչ էր այնտեղ կարա-Մուրզան իր խմբով:

Վերջին երկու տարիների ընթացքում անխնայ մշակը իրան երջանիկ էր դուռն և նա ստացել էր մշտական, ապահով պաշտօն—երգագործութեան դասեր թիֆլիսի առեւտրական դպրոցում: Նա, վերջապէս, կարող էր փոքր ինչ թեթեւանայ ընտանեկան հոգսերից, կարող էր փոքր ինչ հանգստութիւն ունենալ իր սիրած գործը շարունակելու համար: Բայց այստեղ մտքը վերջ դրեց նրա կեանքին:

«Մշակի» խմբագրութիւնը իր խորին վիշտն է յայտնում իր ետանդոտ աշխատակցի եւ ժողովրդական համակրելի, անձնուէր մշակի ցաւալի մահվան առիթով:

Իսկ ինչ պէտք է անէ հայ հասարակութիւնը կարա-Մուրզան թողել է հինգ հոգուց բաղկացած մի ընտանիք, առանց, ի հարկէ, որ եւ չի ներթափանց անհատութեան Ռժ պէտք է մտածէ նրա մասին, եթէ ոչ այն հասարակութիւնը, որին նա այնքան մեծ անձնութեամբ ծառայել է ամբողջ 17 տարի:

Իսկ եթէ այս զէպը լինէր պիտի արդարանայ հայկական դժբախտ ասացուածքը «Գնահատել, արի սիրելու», այն ժամանակ պէտք կը լինէր ասել, որ այդ հասարակութիւնը արժանի էլ չէ ոչ մի անձնուէր մշակի...»

ՆԱՄՍԿ ՍՂԱՍԽԻՑ

Մարտի 24-ին

Մանր եւ անսխորտ տպագրութեան տակ հետացանք մարտի 21-ին մեր դուռնի նիստից: Այդ նիստին առաջին անգամ նախագահում էր նախկին ոստիկանական աստիճանաւոր եւ մտմապահետի կատարող իսկ այժմ նոր հաստատուած քաղաքային աւագ պ. Նիկողայոս Ամիրխանեան: Նիստը չը բացված քաղաքագրութիւնը առաջարկեց ձայնաւոր Ս. Տէր-Գրիգորեանին, որ վերաբերուով էր նստած, հանել վերաբերելով դրա համար, ասաց, որ ինքը հիւանդութեան պատճառով հազած ունի վերաբերու, բայց ցանկանում է ժողովին ներկայ գտնվել: Քաղաքագրութիւնը չէր համաձայնվեց եւ բաց արեց քաղաքային կանոնադրութիւնը, մասնացոյց անելով, որ 74 յօդուածի հիման վրա, ձայնաւորները պարտաւոր են վայելուել կերպով պահել իրանց, իսկ վերաբերուով նստել քաղաքագրութիւնը համարում էր անբարեբախտութիւն: Ս. Տէր-Գրիգորեան հնարաւոր չը համարեց այդ պահանջը կատարել եւ բողոք յայտնելով՝ հեռացաւ դահլիճից: Քաղաքագրութիւնը հանել տուեց եւ կողմնակի անձանց վերաբերուները, մինչդեռ նոյն իսկ թիֆլիսի դուռնայում ստիպողական չէ այդ պահ նա, ի դարմանս շատերի, կանչել տուեց աւագ ոստիկանին եւ կանգնեցրեց դահլիճի դռան մօտ:

Այդ նիստին հետաքրքրական էր «ձորի» հարցը: Ինչպէս հարցրել էինք, քաղաքի կենտրոնում թիֆլիսի ճանապարհը քանդուում է՝ առաջացնելով ձոր, որը սպառնում է քաղաքի երկու մասերը շուտով անջատել իրարից: Այս մասին նախկին դուռնայ միջնորդը էր իշխանութեան առաջ խնդրելով թող տալ քաղաքային փոխառութեամբ ամրացնել ձորը, սակայն նախնադական վարչութիւնը մերժել էր դուռնայի միջնորդութիւնը, առարկելով, որ այդ ձորը գտնվում է հարողակցութեան ճանապարհի վրա, ուստի քաղաքը պարտաւոր չէ իր հաշուով շինել, այլ դրա պարտաւորութիւնը ընկնում է զէմատոյի վրա: Այժմ թիֆլիսի նախնադական վարչութիւնը հարցրել է քաղաքագրութիւնը, թէ զէմատոյին ինքն է յանձն առնում այդ ճանապարհի շինութիւնը, բայց հարց էր առաջարկում, թէ արդեօք քաղաքը եւ տանտէրերը, որոնք շինութիւններ ունեն այդ ձորի մօտ, չեն կարող իրանց կողմից օգնել զէմատոյին: Այս ձորը ամբողջութեամբ համար դոյութիւն ունի երկու նախագիծ. մէկով (ինժեներ Միխայլովի կազմած)

ծախար հաշուած է 6300 ր., իսկ միւսով (ինժեներ Անտոնովի կազմած), որն աւելի հիմնաւոր է եւ հաստատ,—21,320 ր.:

Գնելով այս հարցը լուծելու, քաղաքագրութիւնը կարծիք յայտնեց, որ գործին վախճան տալու համար անհրաժեշտ է, որ քաղաքը եւ հարեան տանտէրերը վեր առնեն ծախար երրորդ մասը: Դրա համար նա առաջարկում էր փոխառութիւն անել քաղաքի համար, իսկ ապագայում այդ պարտքը հանդիսանալ սպասելի քաղաքային աուրբերի աւելացող գումարից: Սրա դէմ ընդդիմադիր կուսակցութեան ներկայացուցիչ Վ. Աւագեան, պ. Գ. Սարգսեանի հետ, հետանդով բողոքեց նա ասաց, որ քաղաքը, աղքատութեան պատճառով, անկարող է օգնել այդ գործին եւ արդէն նախնադական վարչութիւնը պարզել է, որ այդ ճանապարհի շինութիւնը քաղաքի պարտաւորութիւնը չէ, իսկ տանտէրերը ազատ կարող են նուիրել, որքան իրանց կամենան: Այս տակ վարչութիւնը ձայների առաւելութեամբ ընդունվեց, զնելով ձորի ամբողջութեամբ հոգսը զէմատոյի վրա: Քաղաքագրութիւնը տալիս են զէմակի հարկեր տարեկան մօտ 3000 ր.:

Սրանից շետոյ ձայնաւոր Վ. Աւագեան բացատրութիւն խնդրեց քաղաքագրութիւնը, թէ ճիշդ է, որ քաղաքագրութիւնը, առանց դուռնայի գիտութեան եւ թղտուութեան, փողեր է հաւաքում ձորը ամրացնելու համար, ինչպէս պատմում են քաղաքում: Քաղաքագրութիւնը հրաժարվեց բացատրութիւն տալ: Սրա դէմ ընդդիմադիր կուսակցութիւնը բողոք է ուղարկում պ. նախնադականին: Բողոք է ուղարկում եւ ձայնաւոր Ս. Տէր-Գրիգորեան «վերաբերու» հարցի մասին:

Այսպիսով Ն. Ամիրխանեան հազիւ ոտ դնելով քաղաքային վարչութեան շէնքում, պատահում է երկու բողոքի ժողովում նկատուում էր եւ այն, որ քաղաքագրութիւնը արհամարհանքով էր վերաբերում իր հակառակորդներին: Պարզվել է, որ ձորի համար, ճիշդ որ, հանդեսակցութիւն սկսված է եղել:

Յ. Գրիգորեան

ՆԱՄՍԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Բազու, մարտի 19-ին

Ցաւով կարգահինք Յովսէփի ձանդակների մասին: Վանական դասակարգի անտարբերութիւնը, որի մասին անխորհրդակց էր դուռնային նախագահ, հին երգ է, որը թողած մէկ կողմ՝ մենք ատու ենք, որ ձանդակներն առանց այդ էլ արդէն անմարմին արձուանաւ:

ցուցանող պատմական եւ ազգագրական բազմաուսակ փաստեր (շատ հիմնաւոր են օրինակ՝ մտածում են աւելի արագ, զղում են աւելի խոր, գործում են աւելի յախուռն կերպով, քան թէ սովորական մահկանացուները, միւս կողմից այդ իւրացրած սաղմերին տալիս են ինքնուրույն մի ոգի եւ երբեմն նոյն իսկ արմատական մի նոր կողմնակի արտաբերութիւն: Այս տեսակետից շատ հիմնաւոր է Մակոյէի այն խօսքը թէ անձ մարդիկ ինչ որ ստանում են հասարակութիւնից՝ յետ են տալիս տոկոսով: Երբեմն գուցէ եւ առկառի տոկոսով:

Մեր նպատակից դուրս է ներկայ յօդուածում մեծ մարդկանց մանրամասն հոգեբանութեամբ, հանձնարի վերլուծումով զբաղվելու՝ այնուամենայնիւ աւելորդ չենք համարում առաջ բերել անհատականութեան յայտնի առաջնային մէկի միջոցով Նիցշէի նշանակալի հայեացքը: Նապօլէօնի մասին Գերմանացի հանրամատչելի մտածողի կարծիքով, մեծ կօրովալի դարձաւ իր դարաշրջանի տէրը ոչ թէ նրա համար, որովհետեւ այդ շրջանի ամենակատարած արտայայտութիւնն էր, այլ որովհետեւ դրան ամենատեսակետից հակառակորդն էր. Նապօլէօնի դարձաւ ճշգրտագիտութեան ամենամեծ զաւակը՝ այն որովհետեւ նա ճակի ուժեղ էր քան թէ յիշողութիւնը:

Ամփոփելով մեր թէ նախկին եւ թէ վերջին յիշեալ նկատողութիւնները՝ հետեւցում ենք, որ պատմական-հասարակական կեանքի շարժման ամբողջ ընթացքը երկու ֆակտորների փոխազդած ներգործութեամբն է պայմանաւորվում՝ անհատական եւ համայնական—մի կողմից անհատների հոգեկան որոշ, ինքնուրույն անհատականութիւններով զինված, միւս կողմից հասարակական միջավայրը՝ հոգեկան յատկութիւնների, եթէ կարելի է ասել, տիպիկական սաղմերով: Ահա պատմութիւնը այս երկուսու տեղ ներգործութիւնների բովանդակութիւնն է:

Վ. Նալբանդեան

Մի-երկու կցկուտոր ինչորոշ թիւներ են միայն, որ ամփոփելու են այստեղ ձանդակների կեանքի վերաբերմամբ:

Յովսէփի ձանդակներն անկեղծ էր, մօտ 60 տարեկան, բայց ժամանակից առաջ եւ աւելի ծերացած: Գրած է «Հնութիւնը Ակնայ» գիրքը, հրատարակութիւն թիֆլիսի հայոց հրատարակչական ընկերութեան, որի մէջ խօսած է անկեղծների ծագման մասին, եւ պատկերացրել է ժողովրդական կեանքը ամեն կողմերով: Հրատարակած է նաեւ «Իժովը» անունով այլարանական գրուածքը, երկու հատորներով:

Նա շատ տարիներ առաջ վարել է Ակնայ հայոց ներսիսեան ուսումնարանի տեսչութեան պաշտօնը: Իրեն ուսուցիչ, բարեկիրթ եւ ճշգրտասէր մարդ, նա իր բնիկ քաղաքում ամենքից յարգված էր: Դրա պայմաններից մէկն այն էր, որ վերջին կաթողիկոսական ընտրութեան ժամանակ Ակնայ հասարակութիւնը նրան իր կողմից պատգամաւոր ընտրել եւ ուղարկել էր ինչ միտքին:

Էյմիտանի դպր իբրեւ պատգամաւոր, եւ ապա հետզհետէ միմեանց յարկող քաղաքական աննպաստ հանգամանքները պատճառ եղան, որ նա այլ եւս չը կարողացաւ վերադառնալ թիւրքիւն եւ մնաց Վիլնայում:

Բայց այդ պահանջ տարաբեր, որ ունեցել էր երջանիկ անցեալ, կովկասում ենթարկվեց զբոսականների իր տպած գրգռել իրան բաւատար սթօգուտ չընձայեցին, այլ եւս չենք խօսում հայրենի կերպում իրան նման նիւթապէս կարտ սիրելիների տխուր վիճակը, քանի որ նրանք իրանց ունեցածները բոլոր կողքած էին 1896-ի ղեկերի ժամանակ: Նա աղքատացել էր բողոքով: Ակնում նշանաւոր եղող այդ հարուստ ընտանիքը իսկ նա երբեմն թիֆլիսում եւ երբեմն էյմիտանում ուր ճեմարանի թիւրքացալ ապակեաներին թուրքերէն լեզուի դասեր էր անւանդում, մի կերպ քարշ էր տալիս իր դուռնութիւնը, բոլոր դասնութիւններն ու տաղապարհը համերկութեամբ տանում: Նա իր վրայ տեղի հետ առանձնացած, գրում էր անդադար, միջկարգութիւնը միայն գրականութեան մէջ գտնելով: Վերջին ժամանակները անուանալի այդ քամակը կարգած, հիւժովեւ եւ ոսկերիքը ցցված կմալը—մարդը՝ տեսնողի վրա աւելի շուտ ստուերի տպագրութիւն էր թողնում, քան թէ մի մարդկային արարածի:

Վերջապէս հայրենիք վերադառնալու եւ իր սիրելիներին միասնաբար յոյսերն ու երազները չիտականացան, մնացին արտի խորքում, եւ էլ միտքի վանքի հին հիւրանոցի խուլ պատերի մէջ, զուրկ ամեն միջկարգութիւնից, ռող աւանդեց:

Բայց արեօք հոգին անանդինս օրքան տանվեց հէզ մարդը:

Մենք հանդիպում ենք նրա «Հնութիւնը Ակնայ» գրքի սկզբում իր մտորների յիշատակին նուիրած տողերի մէջ այս տեսակ խօսքերով: «Մի կայ, ես այ վաղ կամ անապան անուշապիտի հետեւում ձեզ, միայն թէ կը փախալիս:

է տալիս, այնու ամենայնիւ, իբրեւ իսկական պատմաբան, չէ ժխտում անհատի նշանակութիւնը պատմութեան մէջ եւ այս վերջինին յատկացնում է իր առանձին ներգործական դերը, բացի իր կրօնական դիրքից: Անհատներին, հերոսներին նա չէ համարում իբրեւ բացառիկ, չէզոքացած երեւոյթներ, այլ աշխատում է միջավայրի տեսութեամբ նրանց հասկանալ, ըմբռնել եւ բացատրել: Միւս կողմից քաղաքական պատմութիւնը նա չէ համարում իբրեւ, այսպէս ասած՝ անձնաւորութիւնների պատմութիւն, այլ իբրեւ կուլտուրական պատմութեան մի մասը:

Համարելիստը անհատի եւ հասարակ-հոգեբանական ֆակտորների մէջ եղած յարաբերութեան խնդրի նկատմամբ այսպէս թէ այնպէս աւելի դրական հիւսիքի վրա է կանգնած. մինչդեռ գերմանացի սոցիոլոգներից, առանձնապէս ազգայնականներից ունեւը այս խնդրի վերաբերմամբ ծայրայեղ մոլորութիւնների մէջ են ընկնում՝ անհատի նշանակութիւնը միանգամայն բացառում են: Այսպէս օրինակ «Völkergedanke» («Ազգերի միտքը») տերմինը յայտնի հեղինակը՝ Բատտիան անհատի վրա նայում է համարեա իբրեւ մի վերացական երեւոյթի վրա—«Ի՞նչ է անհատը, անհատը համայնքի, ինչ է միտքը՝ ամենը լեզուի, ինչ է լեզուն առանց հասարակութեան: Իսկական անհատը, նրա, կարծիքով հոմախնն է: Նա նոյն իսկ ազգային անհատականութիւնն էլ է ժխտում. զանազան ազգերի մէջ գոյութիւն ունեցող տարբերութիւնը նա արտաքին մի բան է համարում: Նա այնքան առաջ է գնում, որ մինչեւ անգամ նկատում է—«սխալ է ասել—մենք մի անձնութեամբ ենք. մտածելը մի կրաւորական երեւոյթ է, որ տեղի է ունենում անկախ մեր կամքից», եւ նա այն կարծիքի է, որ ինչպէս ասվում է օր. «իսլայատակում է», «անձրեւում է» եւ այլն, այնպէս էլ պէտք է ասել—«մտածում է» (es denkt) փոխանակ՝ «անձնութեամբ ենք»:

Որ Բատտիանի «Völkergedanke»-ն միակողմանի է եւ չափազանց միատեղական՝ սա ակն-

յայտնի է արդէն վերոյիշեալ փաստերից: Բատտիան նման հոշակաւոր աշխարհագրագէտ եւ ազգաբան, նոյնպէս Ախէլիս, Յիրկանտ եւ այլն դէմ են նրան—եթէ չը խօսենք դեռ միւս հասարակորդներին, որոնք մի եւ նոյն մասնագիտութեան ներկայացուցիչները չեն:

Յիրկանտը իր «Naturvölker und Kulturvölker» («Նախնական եւ կուլտուրական ժողովուրդներ») գրքում անհատի եւ հասարակական միջավայրի մէջ եղած կապը շատ աջող կերպով է պարզում: Նա ընդունում է կամել այսպէս ասած՝ կամել եւ անկամաւոր արտայայտութիւններ եւ հոգեբանական այն նշանաւոր յատկութիւնը, որ առանձին չեչտով մատնանի է արել հոշակաւոր հոգեբան-փիլիսոփայ Վունդը—հոգեկան էներգիայի տճումը: Գիտակցութեան կամաւոր արտայայտութիւնների տիպը, առում է նա, ընդուն է այպէս կոչված՝ կուլտուրական կամ արտայայտութիւնների տիպը: Նա խնայ կից ժողովուրդների համար Այս բաժանումը ի հարկէ բացարձակ մտքով չը պէտք է հասկանալ, այլ յարաբերական. եթէ գիտակցութեան կամաւոր արտայայտութիւնները տիպիկական են զիցըրգ կուլտուրական ազգերի համար կամ ընդհակառակն՝ անկամաւոր արտայայտութիւնները նախնական ժողովուրդների համար—սա դեռ չէ նշանակում, որ առջինները միայն կամաւոր եւ երկրորդները միայն անկամաւոր գործողութիւններ են արտայայտում: Այսքանն է միայն հաստատ, որ նախնական ժողովուրդների մօտ անկամաւոր արտայայտութիւնները աւելի յաճախ են տեղի ունենում եւ աւելի սովորական են քան թէ կամաւոր արտայայտութիւնները. այն ինչ կուլտուրական ազգերի մօտ ընդհակառակն՝ կամաւոր արտայայտութիւններն են գերակշռում:

Պարզ է, որ Յիրկանտը իր այս եզրակացութիւնները վերացական հիմքերից չէ հետեւեցնում, այլ գործ է դնում խիստ էմպիրիկական եւ համեմատական-ընդաշխտական մէթօդ. նա առաջ է բերում իր ենթադրութիւններն ապա-

և ան անձինքներից, որոնց մասնակցութիւնը օգտակար կը համարէ զաւանակաւ տնտեսականութեան պարագլուխը թոյլ տալ, որ փոխադարձ համաձայնութիւն կայացնելով առանձին խորհրդակցութեան նախագահը եւ ներքին գործերի ու երկրագործութեան միջնորդները որոշեն նահանգական եւ զաւանակաւ մասնաժողովների կազմը Կայսրութեան այն տեղերի համար, ուր տեղի չեն ունենում ազնուականութեան ընտրութիւններ կամ չէ մտցրված զէմստօրի հիմնարկութիւններին վերաբերեալ կանոնադրութիւնը, նոյնպէս որոշել թէ այդ տեղերից որոնցում պէտք է կազմվեն վերոյիշեալ մասնաժողովները, Բացի դրանից «Правительство»-ում թուած են այն նահանգները եւ գաւառները, որոնց մէջ կազմվում են նահանգական եւ զաւանակաւ մասնաժողովներ եւ որոշվում է նրանց կազմը:—«Правительство»-ում թուած են այն նահանգները եւ գաւառները, որոնք յանցաւոր էին փետրվարի 9-ին եւ 17-ին անկարգութիւններ նախապատրաստելու եւ մասնակցելու մէջ, Բարձրագոյն հրամանով բանտարկութեան ենթարկվեցին, եւ այդ բանի համար նշանակված էր Արխանգելսկի բանտը Մինսկէ Արխանգելսկ ուղարկելը բռնվածները մտում են Մօսկվայի բանտերից մէկում, եւ նրանց ընթացքը, որ արտայայտվում է նրանով, որ նրանք անկարգութիւններ են անում, չեն ենթարկվում բանտային կանոններին եւ կարգապահութիւնը խախտում են, այն եզրակացութեան է բերում, որ համեմատաբար երկար ժամանակով այդքան անձանց կուտակուելու մէջ բանտում կարող է չափազանց ոչ-ցանկալի հետեւանքներ ունենալ, որոնք, նոյնպէս, կարող են անհրաժեշտ դարձնել արտակարգ միջոցներին դիմելը: Թէ այդ պատճառով եւ թէ պահպանելու համար ընկերների հնարաւոր վատ ազդեցութիւնից առանձին կալանաւորներին եւ առհասարակ բանտային կարգը, Թագաւոր Կայսրը բարեհաճեց հրամայել, որ նախկին ենթադրութիւնը՝ բանտարկութեան զուտապարտով վերոյիշեալ անձանց Արխանգելսկի բանտում կենտրոնացնելու մասին փոխել եւ բաժան բաժան տեղաւորել նրանց, պատիժը կրելու համար, փոքրաթիւ խմբերով Կայսրութեան զանազան բանտերում ԿՕՊԷՆԶՄԻՆՆԻ իրաւաւոր թագաւորի ծննդեան օրվայ առթիւ, նորին մեծութիւնը շնորհաւորութիւններ ընդունեց արքայական տան անդամներից, որոնց թուում եւ Ռուսաց Այլի Կայսրուհուց:

ՂՕՆԴՕՆՆԻ նախկին մինիստր, յորդ Կիւմբրէյ վախճանից:

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻ Արտաքին գործերի մինիստրը ամենահպատակօրէն զեկուցանելով իշխան Գազարինի միջնորդութիւնը՝ հանդանակութիւն բանալու մասին նազատակութեամբ ծովային տուն հիմնելու համար անգլիական «սելորս-գոմ»-ի նման, ուր կարող լինէին ժամանակաւոր ապաստարան գտնել ոռւս չքաւոր հպատակները, որոնք բաղդի բերմամբ ընկնում են այդ նահանգները եւ զրկված են ապրելու միջոցներից, նոյնպէս եւ ոռւսական ծովային տունը Նորին Մեծութեան Օգոստոսիան հովանաւորութեան տակ անկելու մասին ի յիշատակ 1891 թ.ին նազատակին Բարձրագոյն այցելութեան համար, Նորին Կայսերական Մեծութիւնը յայտնեց բարեհաճութիւն սկսել հանգանակութիւն. իսկական զեկուցադրի վրա սեփական ձեռքով գծագրված է. «Ուրախութեամբ ընդունում եմ իմ հովանաւորութեան տակ ոռւսաց ծովային տունը եւ նուիրում եմ նրա շինութեան համար 50,000 ռուբլի»:

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻ Պարսից կառավարութեան կնքած այն փոխառութեան հետ, որ կրում է Եւրոպական ոսկէ հինգ տոկոսաբեր փոխառութիւն» անունը 75 տարի ժամանակով, Պարսկաստանի զեղջող փոխառու բանկը կը ստանայ Շահի կառավարութիւնից կօնցեսսիա կառուցանելու եւ շահագործելու կառքերի ճանապարհ կովկասեան սահմանից մինչեւ Թաւրիզ եւ յետոյ մինչեւ Կազվին:

ԲՈՒՄՅՈՒՆԻՆՆԻ Պրտա Դեպէտ, բոլորական զինեալի եղբայրը, Օրանժեան հանրապետութեան զօրքերի նախկին գլխաւոր հրամանատարը, Կիտայնէրի համաձայնութեամբ կազմակերպում է բոլորական զօրաբանակներ անգլիական ծառայութեան մէջ, Օրանժեան հանրապետութեան սահմաններում. ով կը միանայ զօրաբանակներին, նա կը ստանայ նպաստ պատրաստել վերջնական յետոյ ազարակը վերադառնալու համար:

ԲԵՐԼԻՆԻ Հօլլանդական մինիստր Կոյպէր յայտնեց Չիկագոյում հրատարակվող «Daily

News» լրագրի թղթակցին համոզմունք, թէ բոլորներ կարող են շարունակել դիմադրութիւնը էլի տասը տարի: Անգլիական զօրքի ահագին մասսան հարկադրված է պաշտպանողական տակտիկայի հետեւել: Կիտայնէրի զօրքերը, որոնք ընդունակ են վարել յարձակողական կռու, բաղկացած են 1000 կամ 2000 մարդկանցից կազմված բաժանմունքներից. զէնք եւ ուտելիքները բոլորները խլում են անգլիական պահակներից:

ՎԻԵՆՆԱ Կայսրը շնորհակալութիւն յայտնեց իտալական թագաւորին այն գերազանց ընդունելութեան համար, որ ցոյց տրվեց հրամանատար Բիպպէրին եւ աւստրո-ռուսագրական նաւատորմի օֆիցէրներին:

Կ. ՊՕԼԻՍ: Ազրբեյձանի վայրէջքի հարցը, որ բոլորական աւազակները սպանեցին եւ այլանդակեցին իրանց երեք երկրացի մանկաբուհներին եւ երեխային եւ փախան Բոլզարիա:

Կ. ՊՕԼԻՍ: Ազրբեյձանի վայրէջքի հարցը, որ բոլորական աւազակները սպանեցին եւ այլանդակեցին իրանց երեք երկրացի մանկաբուհներին եւ երեխային եւ փախան Բոլզարիա:

Կ. ՊՕԼԻՍ: Ազրբեյձանի վայրէջքի հարցը, որ բոլորական աւազակները սպանեցին եւ այլանդակեցին իրանց երեք երկրացի մանկաբուհներին եւ երեխային եւ փախան Բոլզարիա:

ՅՈՒՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱԻՐ ՀԻՒՆԻՒՆՆԵՐ
Բ. ԿԱՆԱՍԱՐԳԵԱՆԻ
 (Կուկիա, Վորոնոյի արձանի հասցէս)
 Ա մ ե ն օ ռ, բ ա ց ի կ ի ր ա կ ի օ ռ ե ի ց:
 Ա Ռ Ա Ռ Ս Տ Ն Ե Ր Ը

Բ. Ա. Նաւասարգեան—11—12 ժ. վերաբուժութեան, վնասակար (սիֆիլիս) եւ միզաու. հիւանդ.

Կ. Մ. Չիկոյան—9—10 ժ. աչքի, ներքին և նեարակի 5.

Կ. Բ. Գոգիլիկ—12—1 ժ. սկանչի, ջրի և կօկորդի 5.

Գ. Բ. Բարանսեան—11—12 ժ. կանանց և երեխայից հիւանդ.

Կ. Պ. Կարապետեան—1—1 1/2 ժ. ներքին և երեխայից 5.

Կ. Ն. Ռուսոսթեյկով—5—6 ժ. վերաբուժութեան և մորթու 5.

Կ. Ն. Եպիփանով—6—7 ժ. նեարդային (եւէկ արագով), վնաս. և մորթու 5.

Գ. Ա. Թախաբեան—7—7 1/2 ժ. ներքին և երեխայից 5.

Բ. Ա. Նաւասարգեան—7 1/2—8 ժ. Վճար 50 կ. չքաւորները ձրի Համախորհրդի (կօնսիլիուսի) և օպերացիայի համար առանձին:

Օ. Տ. Ավանիսի—տանը. ծաղկահատ և բըժըղական մարմնամարդ. դիմել 11—1 ժ.:

Հիւանդանոցի վերահետուչ՝
Բժշկապետ ՆԱՄԱՍՏԻԱՆ

ԳՆՈՒՄ ԵՄ

պօստային մարկաներ (բանեցրած) Պարսկաստանի եւ Տաճկաստանի Դիմել՝ Баку, Мирза-Авакову, Михайловская, 8. Կամ Васову, Mirza-Awakoff, rue Mikailowski, 8: 1—10

ՎՐԱՑ ԱՋԵՆԱԿԱՆՆԵՐԻ ԹԱՏՐՕՆ
 Հինգշաբթի, մարտի 28-ին,
 Հայ դերասանական խմբի անդամները, սիրողների մասնակցութեամբ, կը տան
 Հանրամատչելի ներկայացումն
 ԷՃԱՆԱՑՐԱԾ ԳՆԵՐՈՎ

Ե Ր ՈՒՄ Ա Ն Դ Ս
 Պատմական ողբ. 5 գործ. 7 պատկերով
 Սկիզբն է ճիշդ 8 1/2 ժամին:
 Տեղերի գները.—օթեակները 3 ռ. 50 կ. մինչեւ 8 ռուբլ., պարտէր 50 կօպ. մինչեւ 2 ռ., գալէթան 20 կ. մինչեւ 35 կ., կուպօն օթեակների բացառապէս աշակերտների համար 40 կօպ. 2—2

ՀՐԱՎԻՐՎՈՒՄ ԵՆ ԹԱՏԵՐԱՍԷՐՆԵՐ ԵՒ ՍԻՐՈՂՆԵՐ,

որոնք կը ցանկային մասնակցել մի շարք հայկական ձրի ներկայացումներին Սեզօնը սկսվելու է հոկտեմբերի 1-ից մինչեւ մեծ պատի առաջին շաբաթը. Ցանկացողներին խնդրում են դիմել զրաւոր կերպով հայոց դրամատիկ ընկերութեան անդամ իշխ. Մարիամ Թումանեանին, Բարխատինսկայա № 8: Անպայման հարկաւոր է յայտնել հետեւեալ տեղեկութիւնները. 1) անունը եւ ազգանունը, 2) մանրամասն հասցէն եւ 3) մօտաւորապէս ինչ տեսակ դերեր կը ցանկային յանձն առնել: (Կ) 3—5

Թիֆլիսի Հայոց Բարեբորձական Ընկերութեան Վարչութիւնը

Պատու ունի յայտնելու, որ կիրակի, մարտի 31-ին, երեկոյան ժամը 7-ին, զուգարային տան դահլիճում նշանակված է տարեկան ընդհանուր ժողով:
 Պարապմունքի առարկան երն են՝
 1) 1901 թ. ել եւ մահից հաշի քննութիւնը եւ հաստատութիւնը:
 2) Վերաստուգող յանձնաժողովի զեկուցումը:
 3) 1902 թ. նախահաշի հաստատութիւնը:
 4) Վարչութեան 3 նոր անդամների, փոխ-անդամների եւ վերաստուգող յանձնաժողովի անդամի ընտրութիւնը:
 1—3

Պ. Ս. Մեիրուսի Ընկերութիւնը Մօկվայում

հարգում է ի տեղեկութիւն իր յարգելի գնորդներին, որ բարձր յատկութեան Սեզօնի Գիւնի Կոկիասեան ընական ԿՕՆԵԱԿ, օղիներ եւ լիկօրներ կարելի է գնել բոլոր խանութներում, իսկ մեծ քանակութիւններով, Մօսկվայի գնեցողի աւելացնելով միայն ճանապարհածախը, եւ Ղ. Բ. Ա. Գ. Ի. Ա. Ն. Ե. Բ. Ի. պահեստից, Բազում, Գայանթարովի պասսաժում:
 5—20

ԹԻՖԼԻՍԻ ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱՎՍՏԱՆՈՑՈՒՄ

Վ ա ճ ա ո վ ու մ ե ն

ԲՈՒԴՈՒՆԱՆ Ա. Բժ., Կինը եւ տղամարդը Ս. Պ. 1902 թ.—15 կ., Առողջապահական նուրբ տարտի կանանց—20 կ., Մարմնամարզութիւն (25 պատկերով)—20 կ., Մարմնամարզութեան աղիւսակը (23 պատկերով)—10 կ., Մանկավարժութեան մասու զրոյցներ—15 կ., Ժառանգականութիւն եւ զատարակութիւն—15 կ., Կարիք եւ Բարեգործութիւն—15 կ., Ո՞վ է յանցաւորը—15 կ., Գեղձախտ (լուսուխտ)—10 կ., Առողջ հոգին առողջ մարմնի մէջ—10 կ., Սիֆիլիս—10 կ., Մեր նեարդը—10 կ., Վնասակար արտեր—5 կ.:

ԵՐԻՑԵԱՆ ԱԼԷԿՍԱՆԴՐ, Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսութիւնը եւ Կոկիասի Հայք 19-րդ դրում երկու հատոր 4 ռ.
 > Патриархъ всѣхъ Армянъ Нерсесъ V-й, Князь и княгиня Воронцовы и тремъ поргретамъ—3 рубли.
 > Ներսէս Ե-րդ Կաթողիկոսի կենսագրութիւն, 3 տետր—75 կ.
 > Գրիգոր Արծրունին եւ նրա 25 տարվայ գործունէութիւնը—25 կ.
 > Վնասակար Միսիթարանը—1 ռ.
 > Պատմութիւն 75-ամեայ գրութեան Ներսիսեան Հայոց Հոգեւոր Դպրոցի, հատ. ա. վեց պատկերով—2 ռուբլի:

Դիմել՝ Въ Тифлисъ, въ Центральную Книжную Торговлю. (5) 5—5

Փ. Ն. Փ Ր Ի Դ Օ Ն Ե Ա Ն

ԿՕՆՏՏՏԻ ԵՒ ԾՕԿՕԼԱԴԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ
 Կովկասեան գիւղատնտեսական ցուցանաղէտում մեր պատրաստած ապրանքները ալ անացանկով կառուսում կօնֆէտի արդիւնաբերութեան

ՄԻԱԿ ՄԵԾ ԱՐԾԱԹԵԱՅ ՄԵԴԱԼԻ
 Առանձնապէս յանձնարարում ենք. ՌԱՀԱԹ-ԼՕԻՈՒՆԻ, Կարամէլ ՎԻՖԻԼԻՅԵԱՅԱՆ եւ առհասարակ բարձր յատկութեան կարամէլներ մրցեղէնով:
 Գործարանում աշխատում են մայրաքաղաքի նշանաւոր վարպետներ:
 Պատուէրներով դիմել. Թիֆլիս, Պալլոսկայա փողոց, սեփական տուն
 Գործարանի հեռախօս № 362, գործարանական խանութիւնը № 772:
 33—100 (5. 4.)

Բագուի Հայոց Մարդասիրական Ընկերութեան Աշխատակի Տունը

Իր պահեստում ծախու ունի հետեւեալ իրեղէնները եւ առարկաները.
 1) Չանազան տեսակ զգեստներ եւ սպիտակեղէններ. 2) Տեղաշոր. 3) Ուռնակներ. 4) Չեմօզաններ. 5) Թղթէ տարակներ. 6) Ամեն տեսակ կարասի արկղիկներ. 7) Բանոցներ (քրէ և ի մի քաղաք). 8) Պակեա գործարանների եւ շոքեակների համար:
 Նոյն տեղն ընդունվում են եւ պատուէրներ. Պատուէրները կատարվում են արագ, ամենայն ճշրութեամբ եւ շատ չափաւոր գներով: Ընդունվում են նաեւ կարգաբարձութեան պատուէրներ:
 Հասցէն՝ Баку, Верхне-Григорьевская ул., д. Шредера, близъ пожарной команды телефонъ № 713.
 5—5

Ս Ս Ա Ց Ե Լ Ե Ն Ք

ՄԵԾ ՔԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ
 ԳԱՐԱՆԱՅԻՆ ԵՒ ԱՄԱՐԱՅԻՆ ՍԵՋՕՆՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ
 տղամարդկանց, կանանց եւ երեխաների

ՊԱՏՐԱՍԻ ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ

Ընդունում ենք մեր կառներից, ամենայն տեսակ ՊԱՏՈՒԷՐՆԵՐ (ЗАКАЗЫ), որոնք քաղաքում են արտասահմանեան և ոռւսական ամենաշատ յայտնի գործարաններից:

Մագազինին կից բացել ենք նոր բաժանում, բացառապէս կանանց վերնազգեստների համար, կարված ամենավերջին տարազով:

Գները ԱՄԵՆՔԻՆ ՄԱՏՁԵԼԻ ԵՆ

Դիմել՝ եղբ. ԽՈՒԴԱՎԵՐԴԵԱՆՆԵՐԻՆ

Գօլովնակի պրօսպէկտ, տուն Բաչլիթեան ս. Գէորգ եկեղեցու, առաջին զինամագիսի հանդէպ:
 9—20

